



No. 33.

Se admite colaboración siempre que trate de obrerismo. No se devuelven originales, ni se dan certificaciones por la publicación de un artículo.

Panamá, Noviembre 19 de 1927

La ambición, cuando tiene por fin un noble ideal, es una virtud.

Año 1.

“EL PRESIDENTE QUE RABIO”, QUEDANDO PENDIENTE LA MORROCOTUDA RESOLUCION DE MARRAS

Tal cosa aconteció, el miércoles 16 de Nov., en la Federación Obrera de la República. Imposiciones dictatoriales de marcado imperialismo, hacen suspender la sesión de esa noche.

Es este el título que se le debe dar a la comedia que se llevó a cabo en la Federación Obrera de la República.

Es el caso, compañero lector, que un determinado y minúsculo grupo que siempre quieren imponer su voluntad en esa Corporación, elaboraron una resolución por la cual se nombraba una JUNTA ASESORA en el seno de dicha institución, las personas recomendadas son personas que no tienen el menor contacto con el obrerismo y que solo se agitan en los movimientos políticos con aspiraciones de ser postulados para candidatos a la Presidencia de la República uno, y otros para Diputados. Aceptar esa resolución lesiva a los intereses del obrero, sería un desastre para el proletariado panameño, un golpe de muerte. Porque estos señores no son más que enemigos de la clase trabajadora y no tienen más aspiraciones que su “YO” personal, importándole poco con el sufrido pueblo. Los señores del minúsculo grupo a que hice referencia, no sé por qué comprendieron que era una inmundicia poner en vigencia esa resolución sin ser aprobada por el Cuerpo de Delegados y resolvieron pasarla a una comisión para su estudio con ocho (8) días de plazo, para rendir el informe. Terminado el plazo los comisionados conscientes de sus derechos, pidieron una prórroga de ocho (8) días más, sumados a los anteriores, para hacer un estudio concienzudo por considerar el caso bastante delicado para el proletariado y del cual son ellos verdaderos líderes obreros. El Presidente manifestó que él, no veía la necesidad de esa prórroga por que él resolvía ese asunto en cinco minutos, y que no apreciaba los motivos por qué podía ser la vida o muerte de la Federación, la resolución, (a mí no me extrañó tal proceder, porque yo aún espero más), por insistencia de los comisionados, el Presidente, contra su voluntad, puso en consideración de los Delegados si se les daría o no los ocho días de prórroga que solicitaba la comisión, lo que fue aprobado por unanimidad. Desde esa noche empezó la pesadilla de los que se dicen ser líderes obreros cuando en realidad no lo son, ni cuentan con

el querer de nosotros los obreros — muy a pesar de que se diga que somos obreros improvisados — empezaron también, los cuentecitos de comadres, las llamadas telefónicas, etc., etc., hasta que al fin se acordó el plan diabólico que se llevaría a cabo en la noche del miércoles 16 de los corrientes — “con todo de que ha hecho declaración enfática: de que es la persona que menos necesita de la Federación Obrera y del obrerismo en general, puesto que ha sido un sacrificado en las lides obreras y de las cuales solo sinsabores ha obtenido, pérdida de tiempo y dinero” — no ha escatimado oportunidad para ejercer presión sistemática dentro de esa colectividad.

Desde tempranas horas de la noche el Salón de la Federación Obrera (Pasa a la quinta)

IN PARTIBUS INFIDELIUM

VOLANTIN

Cuando uno no es realmente obrero, no puede sentir las necesidades que al obrero agobian. Si por un azar, la suerte lo favorece, al haberse agitado dentro de una colectividad obrera, esto no quiere decir que es un líder obrero o que su identificación sea de obrero. Cuanto más, ó menos, no pasa de ser que, el logrero artificioso de cuanta oportunidad se le presenta en este campo de acción, la aproveche. Pasa a la Cuarta

LAS REPRESENTACIONES OBRERAS

Se acerca la campaña electoral de nuestra querida Panamá, y con esto las aspiraciones surgen a granel. Como costumbre ya arraigada, empiezan los ofrecimientos y el fingir de los que se titulan defensores del obrero. Vano empeño, políticos profesionales; el obrero de Panamá, hácese dado cuenta, que no debe seguir siendo el peldaño donde Uds. se apoyen para escalar el poder, porque siempre que habéis llegado a él, nos han dado las espaldas; motivo por el cual, no esperéis que este sufrido pueblo obrero os lleve a esas altas representaciones; os confiaremos el voto popular, sólo a las candidaturas de obreros identificados en la causa del proletariado.

Precisa seguir dando con el mazo sobre el yunque y declarar una vez más, que lucharemos por sacar adelante una terna de Diputados y Concejales genuinamente obreros, que vayan a esos recintos a trabajar tesoneramente por sus compañeros: los obreros humildes.

Porque otros que no sean de los que están sintiendo los dolores y sinsabores desde el volante de un automóvil; de los que exponen su vida sobre el techo de una casa; de los que con el mandil y el serrucho amasan un mísero salario; de los que sobre un andamio construyen las paredes de aquellas, con peligro a una caída fatal para ser recluso de caridad en un hospital, pues no hay Leyes de Trabajo que en la práctica obligue a pagar accidentes del mismo; etc., etc. Otros, repetimos, no se esforzarán por el mejoramiento de la clase trabajadora, que los mismos obreros que tratamos de reivindicar los derechos arrebatados por los burgueses desde há mucho tiempo.

Nuestros hermanos hondureños, encontrándose en las mismas condiciones, se preparan para llevar a los Concejos Municipales de aquella Nación, representantes genuinamente obreros.

(Pasa a la quinta)

CITACION PERMANENTE

Con motivo a nombrarse la JUNTA ASESORA del Consejo de Delegados, se invita a todo el obrerismo nacional debidamente organizado de la república, a presenciar el golpe de muerte o, el triunfo de la causa de la cual, obreros sois vosotros los abanderados en buena lid y os toca ir a conocer a nuestros JUDAS, que dándonos el beso traidor comercian con nuestras conciencias!

Punto de reunión: Federación Obrera, miércoles 23 de Noviembre, a las 8.30 P. M.

LEXICOS CURIOSOS

ADOPTADO Y COMPLEMENTADO

Adoptado y Complementado.

Disputaban un Inglés, un Francés, un Sevillano, un Colombiano y un Panameño sobre la rareza de sus léxicos respectivos.

—Mi idioma, dijo el Inglés, ser de rara y difícil pronunciación; Inglés decir Cécipir y escribir: SHAKESPEARE.

A esto respondió el Francés: —En Francia escribimos: ROUSSEAU y pronunciamos RUSO.

—Eso ná tiene que vé, dijo el Andaluz, con lo que en mi lengua ocu-

rrre: en Zeyiva ná nos importa, todos escriben: (diez céntimos) y se lee siempre: “una perra gorda.”

—Eso tampoco no tiene de raro nada, respecto a lo que pasa en mi patria, dijo el Colombiano. En Colombia se escribe: “Impuestos, tarifas, estampillas y contribuciones en todo.”

Y elempre se lee: “lujo y paseo para los gobernantes, vida regaladísima para los diplomáticos y el pueblo muérase de hambre.”

(Pasa a la quinta)

Como ligero el Automóvil. Como eficiente el Gas.

EL AUTOMEDONTE

Gerardo Aldrette U.
Director
Tel. 1338-a Apto. 753

Aquilino Sánchez G.
Redactor

Leonor A. González S.
Gerente

Editado en S. & H.

SECCION EDITORIAL

EL OBRERO DESPIERTA

El proletariado panameño está dando pruebas de que se interesa por los problemas que le atañen directamente; invitados por nosotros a una sesión de la Federación Obrera en la que se discutía la creación de una Junta Asesora del Concejo de Delegados acudió en masa a tomar su puesto en el recinto a fin de poder defender su libertad ya tan restringida por la intromisión de elementos que no tienen ninguna clase de vinculaciones con ellos y cuyos intereses e ideales le son más bien adversos.

Los momentos escogidos para la admisión de esa Junta Asesora no pueden ser más adversos, la actual Directiva le falta poco tiempo para ser reemplazada por la que sea elegida en el mes próximo; y la campaña política que el país tiene que reñir por mandato constitucional, está muy cerca para que el proletariado no mire en cualquier acto por insignificante que en sí sea, algo como un peligro que trata de oponerse a su bello y justo ideal de enviar a la Cámara Legislativa hombres, que formados en el crisol del diario bregar por la existencia y lastimados por el desprecio e injusticia burguesa, sean paladines esforzados y luchadores incansables en pro de sus hermanos en dolor.

Los Delegados a la Federación Obrera son los representantes legales de los gremios a que pertenecen y si ellos por ineptitud o por inercia se apresuran a descargar la responsabilidad que sobre ellos pesa, violan la confianza que sus gremios han depositado en su lealtad a los ideales obreros y en su buena fe en la lucha en pro de los desheredados que representan; y si al abdicar de los deberes de su santo apostolado lo hacen en personas que por su posición o por sus ideas no pueden ser considerados como obreros, entonces los gremios están autorizados para no ver en ellos más que hermanos descarriados y tienen el derecho de defender sus intereses en peligro.

Esto fue lo que sucedió en la Federación Obrera el miércoles, los obreros estaban dispuestos a juzgar con su criterio personal quienes le eran leales y quienes no; la ofuscación del Presidente de la Federación impidió un acto que hubiera sido el más bello ejemplo del despertar del proletariado panameño.

La instrucción obligatoria y pública ha formado la mayoría de la juventud obrera panameña, la que ya puede juzgar con un sano criterio y a las luces de su inteligencia desarrollada, de la conveniencia o inconveniencia de los actos de los que la representan por su voluntad, los que como meros representantes deben deponer sus opiniones personales cuando sus representados así lo exigen; ya no es necesario que los que creen haber monopolizado la inteligencia, vengán a guiarnos en bien de sus intereses personales pues nunca lo han hecho en otra forma, siempre se apresuran a hacer alarde de su amor al proletariado cuando se avecinan las luchas electorales nunca cuando se inicia un período constitucional, esto prueba su poco amor a la causa que dicen defender y su interés de conquistar votos que los lleven a ocupar una curul desde la que dictarán leyes con que esclavizar cada día más al obrero de cuyo sudor lucran y a cuyos sacrificios y miserias son deudores de su alta posición desde la que lanzan sus miradas de desprecio u ordenan despejar al pueblo soberano, de que no son más que meros representantes, la casa que le pertenece, para poder a sus anchas violar sus pactos y defraudar sus aspiraciones de mejoramiento.

La bandera de reivindicaciones obreras debe ser sostenida sólo por brazos obreros, la insistencia en obligar a los delegados en contra de la voluntad de sus representados a admitir una Junta Asesora formada en su totalidad de burgueses, cuando si ella es necesaria, que no lo creemos, puede ser integrada por obreros probaría una vez más el servilismo de los que se llaman líderes obreros con los que les pagan un sueldo o el afán de pagar favores personales con el voto de los obreros violando así todos los ideales de que deben ser defensores.

Nosotros que todavía tenemos fe en los hombres, esperamos que en la próxima sesión se permita a los obreros a emitir libremente su opinión y si se aprueba lo de la Junta Asesora, ella sea formada por obreros y no por burgueses como hasta ahora se trata de hacer; lo contrario sería tomado como la idea de restringir la libertad y la autoridad de la próxima directiva o la de lanzar la Federación a la lucha política que desgasta energías que deben ser reservadas en bien de la causa obrera, abrir el camino a las claudicaciones y cuyos frutos si se obliga a apoyar burgueses serán los de siempre, nuevos anillos a la ya larga cadena de esclavitudes, y si el obrero se levanta a solicitar pan y en uso de derechos concedidos por nuestra constitución se les presenta la cárcel o la muerte como única compensación por el voto con que ayudó a encumbrarse a sus enemigos de siempre, los burgueses.

Citamos a todos los socios de la Unión de Automedontes, para que asistan a la Asamblea Extraordinaria que tendrá verificativo el lunes 21 del pte. a las 8. pm. Se encarece la puntual asistencia.

El Secretario

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Institución Panameña, digna del apoyo de todo buen ciudadano. Su producto, sostiene:— Asilos, Hospitales, Hospicios, etc., etc., y la campaña contra el terrible mal, la TUBERCULOSIS.

Además, es base de la prosperidad personal, si la suerte favorece.

Comprando todas las semanas un billete, hará labor patriótica; buscando la suerte que puede; FAVORECERLOS. Y, a la vez Ud., contribuye con su óbolo al sostenimiento de una Empresa Nacional.

UNION DE AUTOMEDONTES DE PANAMA

Calle de Colón No. 29 — Teléfono Uo. 1023-j — Apartado Postal No. 704
JUNTA DIRECTIVA — 1027.

Presidente
1er. Vice-Presidente
2o. Vice-Presidente
Secretario
Sub-Secretario
Tesorero
Fiscal
Suplente Fiscal
Bibliotecario
Sub-Bibliotecario

Vocales Principales:
Simón García R.
Gerardo de León
Efraín Campos
Benjamin Manríquez
Juan B. Vásquez
Sam A. La Beach

Leopoldo Cordero A.
Daniel Pezzotti
Gerardo Aldrette U.
Alfonso Guerrero
Manuel Olivares H.
Manuel M. Tulián
Alcibíades Angeles
Héctor Navarro
Gilberto Durán
Manuel Antonio Torres

Vocales Suplentes:
Vicente Guyotti
Juan Barria
Quintín Villacré B.
Erasmus Chona
Luis Roberto Guerrero
Fernando Sarrau

ULTIMOS SUCEOS

Importante Comunicación

Inspección General de Enseñanza
Primaria

No. 1924

Panamá, 27 de Octubre de 1927.

Señor
Presidente de la Unión de Automedontes,
Presente.

Señor:—
Tengo el gusto de comunicarle que en esta ciudad funcionan dos escuelas públicas nocturnas para varones adultos, una en el final de la Calle L, frente al Parque de Lesseps y otra en la Calle 14 Oeste, con los nombres de "Gil Columbe" y "Manuel José Hurtado," respectivamente, fundadas con el fin único y especial de mejorar las condiciones intelectuales de las clases obreras.

Como a usted, en su carácter de Presidente de esa benéfica Institución, toca cooperar en la labor emprendida, en tan buena hora, por el Departamento de Instrucción Pública, no he vacilado en pedirle encarecidamente, como lo hago, que nos ayude llevando al conocimiento de todos sus consocios la conveniencia de aprovechar las oportunidades que ahora se les presentan, gratuitamente, para asistir a esas escuelas donde podrán adquirir los conocimientos de que carecen, habilitándose para una mayor eficiencia en sus trabajos y, en consecuencia, ganar mejores salarios y prosperar en el ramo a que dediquen sus actividades.

Quiero informarle también, para que usted lo haga saber a quienes interese, que estoy autorizado por la Secretaría de Instrucción Pública para ofrecer el establecimiento de cursos especiales de acuerdo con las necesidades locales, en el caso de que un número regular de alumnos preparados para recibirlos lo soliciten. En la esperanza de que Ud. hará todo lo que esté a su alcance para ayudarnos a darle el mayor impulso a las escuelas nocturnas en beneficio de los q' "tengan hambre y sed d' saber," me es placentero suscribirme de usted muy atento servidor y amigo,

(Fdo.) José D. Crespo,
Inspector General de Enseñanza.

Quedan enterados los miembros que les sea posible asistir a esas escuelas, para que mejoren sus conocimientos intelectuales, ya que se

nos brinda una buena ocasión; y damos las gracias al señor José D. Crespo, Inspector General de Enseñanza, esta vez, como lo hicimos anteriormente con el Sr. Horacio D. Sosa cuando nos comunicó que estaba a nuestras órdenes la Biblioteca técnica-industrial de la escuela de Artes y Oficios; porque son varios nuestros hombres públicos que notando que el Obrerismo Organizado necesita respirar de un mejor ambiente, se preocupan ya por su mejoramiento.

Se cita a todos los miembros de la Sociedad, para que concurran a la Asamblea General Extraordinaria que se celebrará el lunes 21 del pte. mes a las 8 y 30 p. m., con el fin de tratar asuntos tales como las fianzas y el turismo, y otros de vital importancia. Esta citación se hace de acuerdo con el artículo 6o. de los Estatutos.

En una de estas notas de la semana pasada cometimos un error, pues expresamos que los distintivos de la Unión se les entregarían a miembros o no de la Institución; lo que no es así, pues los distintivos solo son para los socios.

A solicitud de la Liga Nacionalista China, la Unión de Automedontes le envió veinte carros el 13 del presente mes, los que fueron contratados por varias horas, y cuyos ocupantes quedaron satisfechos del servicio prestado por los choferes de la Unión.

Así mismo se han recomendado varios miembros para que trabajen con dueños de carros de comercio y particulares; y seguiremos recomendando cada vez que sean solicitados.

El consocio Benjamin Manríquez, miembro fundador de esta Institución, y Vocal de la actual Directiva, que en las dos ocasiones que le ha tocado su turno ha cumplido con su deber siguió el miércoles de esta semana para Soná, con el fin de radicarse por algún tiempo en aquella apartada región de la provincia de Veraguas, a donde espera órdenes de sus colegas y amistades.

ANUNCIESE USTED EN
"EL AUTOMEDONTE"

EL DISTINGUIDO AUTOMOBIL
HUPMOBILE 6 y 8 en línea
EL MEJOR DE LA PLAZA
VISITE LA EXPOSICION EN LA OFICINA
Capriles & Cia. Ltd.
CALLE B Edificio Vaticano TELEFONO 74 y 759

REFUTANDO UN CARGO

Alguien dijo en un discurso que nuestros obreros no estaban preparados para ir a la Asamblea. Nosotros creemos que esa persona quiso decir: "nuestros obreros no tienen el suficiente prestigio político" y que debido a un lapsus cálmni, puso lo otro; de lo contrario no permitiríamos tales aseveraciones por las causas que a continuación exponemos.

1o. Nuestro Gobierno sostiene una escuela de Artes y Oficios en donde anualmente se gradúan jóvenes cuya preparación no deja nada que desear. Para esto comparemos los programas de enseñanza de ese plantel con los de cualquier otro centro educativo secundario.

2o. La auto-educación es un método de aprendizaje muy conocido por nosotros; no han podido muchos de nuestros obreros instruirse por este sistema? gran parte de nuestros hombres de estado no deben sus conocimientos a este método de enseñanza? por qué pensar entonces que nuestros obreros, por el hecho de no haber estado en un instituto, carecen de preparación? No hay que pensar que sólo del trigo se saca la harina.

3o. Quien haya asistido a nuestras asambleas se habrá dado cuenta de la preparación de algunos diputados interioranos, sin embargo, sus pueblos les están agradecidos por los beneficios que ellos han conseguido en la Asamblea. Nuestros obreros también podrían conseguir grandes beneficios para el proletariado.

No queremos decir con esta tercera que un error lo debemos subsanar con otro; muy lejos de nosotros esta idea. Sólo citamos este caso para que se vea que la buena voluntad y el sentido común muchas veces desempeña el papel de la preparación.

Ante las razones expuestas podía alguien pensar que en el obrerismo no hay elementos capacitado para ocupar una curul?

Estamos seguros que llenarían su cometido satisfactoriamente; que harán todo lo que a su alcance esté en pro del partido y la representación será genuina.

No vemos razón porque querer tronchar aspiraciones al obrero, ni porqué hacerlos pesimistas en sus anhelos.

Repetimos que este Sr. quiso hacer mención del prestigio político y no de la preparación; muy bien conoce él a los obreros ya que fué

miembro de la Federación Obrera y está íntimamente relacionados con ellos.

No debe olvidar que en este año fueron enviados dos obreros a Estados Unidos de Norte América a la conferencia obrera y que su labor fué fecunda.

Isidoro H. Olivarrén

CONSEJOS A LOS NIÑOS

Niño:—

Tú eres educado? Quieres mucho a papá y a mamá? No deseas verlos tristes ni llorar? Quieres llegar a grande y servir a tus padres y a la Patria?

Cuando salgas a la calle, recuerda estos consejos:

1o. Anda siempre por la acera y con el mayor cuidado, pues hasta en las aceras hay peligros también.

2o. No cruces nunca de una acera a la otra cuando un carro venga de-
3o. Si te es difícil cruzar, hazle masiado cerca.

alguna señal al chofer, con la mano, para que detenga su carro y te dé paso.

4o. Si aún no te atreves a cruzar solo, es mejor que pidas a cualquier persona que pase por allí, que te cruce al otro lado.

5o. No juegues en la calle; eso es peligroso e impropio de niños educados.

6o. No cojas "chances" en los ca-

rrros, porque además de ser peligroso es feo, repugnante.

7o. Siempre que se toque alarma de incendio, no debes acudir al lugar del siniestro, es preferible que te alejes de todo peligro. Cuida en igual forma de tus hermanitos y amiguitos. Prevee tu futuro, porque los niños de hoy, son los hombres del mañana.

8o. No juegues con los carros que pasen por las calles, porque pueden ocasionarte una desgracia y otra al chofer que va manejándolo para ganarse el pan de su familia.

9o. Nunca llares un carro si no es para ocuparlo. No acostumbres jugar en esa forma, si es que tu edad o tu niñez te dá por eso, porque esto puede ocasionarle un descuido al chofer y con ello una desgracia.

10o. Cuando veas que un niño camina a lo largo de la calle, procura aconsejarlo para que suba a la acera. Hazle conocer a la vez la seguridad en que está siempre que ande por la acera, pues caminando por la calle puede encontrar su muerte segura.

La comisión de conferencias sobre tráfico en las escuelas públicas de la Capital.

UNA CARTA

El Progreso, 10 de Octubre de 1927
Señor Director de "El Automedonte"
Don Gerardo Aldrete U.
Panamá.

Muy estimado señor:—
Sirve la presente para acusar re-

cibo del envío, que han hecho de El Automedonte, para mi Sociedad, al mismo tiempo que para rendirles nuestras más sinceras gracias por la generosidad demostrada a nuestra agrupación con el mencionado envío.

Hemos visto con sumo interés la labor desarrollada por esa agrupación en favor de la clase laborante y ello viene a reafirmar nuestro entusiasmo para enfrentarnos a la solución de nuestros problemas, porque esa labor de Uds. viene a decirnos q' por todo el Orbe tenemos hermanos sostenedores de nuestros principios; que no estamos solos, y, que mediante el intercambio continuo de ideas nuestro postulado se va fortaleciendo y adquiriendo la talla que demanda para hacerse digno de respeto en el mundo entero.

Desde este rincón del mundo enviamos a Ud. y sus colaboradores nuestras sinceras felicitaciones por el esfuerzo realizado que presenta el sostenimiento de la hoja periódica, que tan felizmente ha venido a establecer nuestras relaciones, las que por parte de "La Vanguardia" le aseguro serán continuas.

Ojalá que "El Automedonte" siga siendo para nosotros un continuo visitante, que venga siempre a reavivar esa llama que en nuestros sencillos corazones ha encendido el santo entusiasmo por la redención de los hijos del trabajo.

Mientras vuelvo a tener el placer de dirigirles nuevamente mis letras, me despido, por la Causa del Trabajo Organizador.

Próspero R. Flejo

UD. PUEDE NOTAR LA DIFERENCIA CON ESTE NUEVO ACEITE EN SU AUTOMOVIL

CIENTOS DE PRUEBAS HECHAS CON EL NUEVO ACEITE, "STANDARD" MOTOR OIL, EN TODOS LOS TIPOS DE CARROS, HAN PROBADO QUE REPRESENTAN UNA VERDADERA REVOLUCION EN LA LUBRICACION DE AUTOMOVILES.

LAS 7 VENTAJAS DEL "STANDARD" MOTOR OIL, SON,

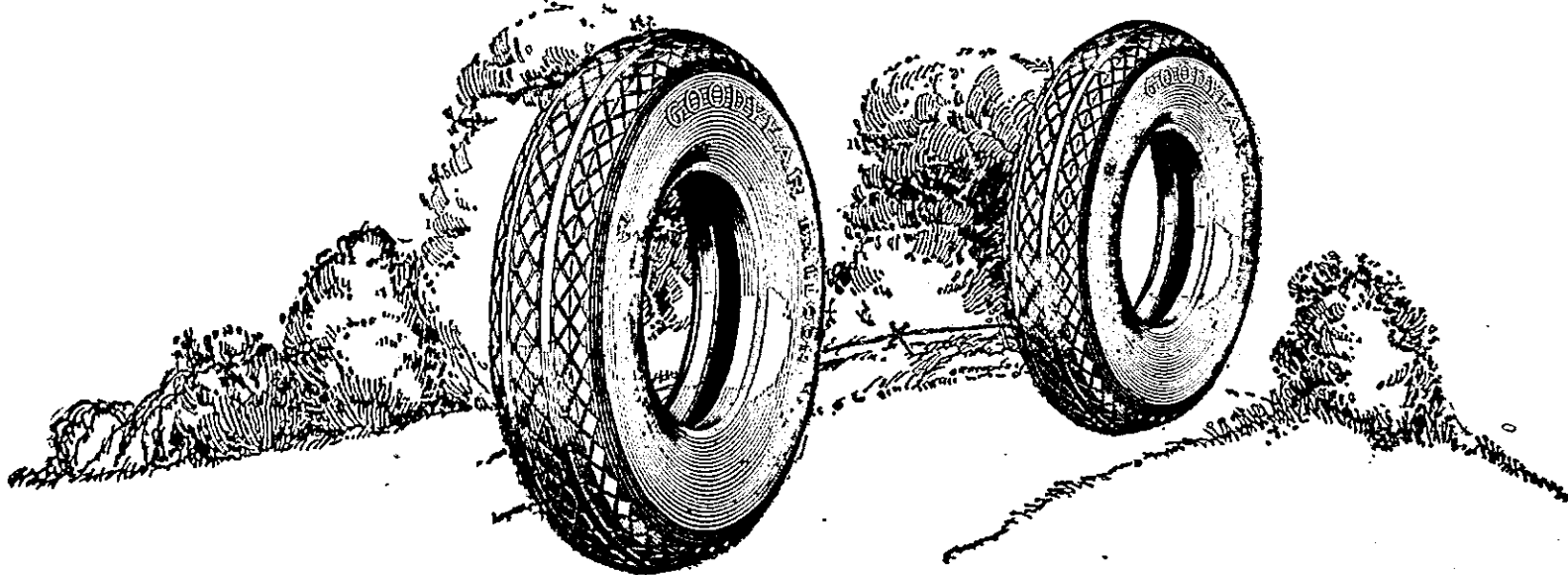
1. LUBRICACION CONSTANTE.
2. FRICCION MINIMA.
3. MENOS ROTURAS POR EXCESO DE CARGA O ALTAS VELOCIDADES.
4. MAS MILLAJE POR UN CUARTO GALON DE ACEITE.
5. MAS SUAVIDAD EN EL ASCENSO DE PENDIENTES Y FUNCIONAMIENTO DEL MOTOR.
6. IMPERCEPTIBLE CANTIDAD DE CARBON.
7. VERDADERA ECONOMIA EN GASOLINA.

WEST INDIA OIL CO.

AUTO SERVICE CO.

"Todo para el chauffeur menos el carro"

GOOD YEAR



"DESDE EL VOLANTE"

—Por M. O. H.—

El 21 del mes próximo de Diciembre llegará al puerto de Balboa el vapor "Bengaland", con 350 turistas que visitarán nuestra ciudad; los cuales, según informe recibidos, pasarán varias horas bajo la dependencia del "tío" Chas L. Persons.

Por el momento poco diremos al respecto, solo recordamos a los dueños de carros, a los choferes q' no olviden la jugada que hizo Persons al día dos (2) del presente mes; ya que son varios los que después de estar parados hasta 15 horas en el muelle 6 de Balboa no han recibido hasta la fecha la renumeración por el tiempo perdido.

Boycot! Boycot contra Persons!

Es aceptable que "El Pregonero," órgano defensor de la Compañía Panameña de Fuerza y Luz, ya sea porque dicha Compañía le pague muy bien por el aviso que inserta en sus columnas o por cualquier otro motivo que a nosotros nada tiene que importarnos, elogio y haga propaganda a los carros del tranvía. Pero es el caso, que el escritor de "El Pregonero" anda a caza de noticias de los accidentes de tráfico ocasionados por automóviles, para estamparlos en la primera página con gruesos caracteres, y al final expresar que el tranvía nunca tiene accidentes, lo que no es cierto porque también atropellan y chocan.

Podría el señor de "El Pregonero" contestarnos las siguientes preguntas:

Es cierto que si el Tranvía no funcionara en esta ciudad, disminuirían en un gran porcentaje los accidentes de tráfico?

Por qué en la ciudad Atlántica donde no funcionan los carros eléctricos (tranvías), se registran pocos accidentes de tráfico?

Resuelva el problema, señor de "El Pregonero". Nos parece lamentable que el señor Director del "Pregonero" sea el pregon de la Compañía de Fuerza y Luz y no de Juan Vicente Gómez?

El negocio de automóviles atraería por una crisis económica bastante notable; el reducido salario que se deriva manejando un carro, escasamente alcanza para las más urgentes necesidades del hogar; ya por la cantidad de automóviles al servicio particular que aumenta cada día; ya por la competencia de algunas Agencias como el Panazone Garage Co. con su servicio "rápido" de pasajeros por las carreteras nacionales. Y así sucesivamente, cada día surge una nueva competencia, que de seguir a ese paso la industria automovilística morirá.

LA TAHONA
Expendidora del sabroso
Café, Chocolate y sin rivales
Bizcochos.

HOTEL ITALIANO

Nuestro Menú variado, es lo apetecido por la clientela. Atendemos Banquetes en nuestros Comedores y a domicilio.

TENEMOS TODOS LOS MARTES Y JUEVES:

MACARRONES.

LOS DOMINGOS:

Ravioles y Macarrones

Despachamos portaviandas, Cuartos ventilados y espaciosos. Licores y Vinos nacionales y extranjeros para la mesa.

AVE. CENTRAL No. 64 - TEL. 833

LORENZO S. TULIPANO -- Prop.

Vamos a referirnos a algunos dueños de Hoteles y Pensiones que tienen carros que portan placas particulares y comercian con los pasajeros de los mismos; éstos además de perjudicar a los que tenemos automóviles para el servicio público, y que pagamos al Municipio cuatro B/4,00 balboas mensualmente de impuesto, quita una renta al Tesoro Municipal, pues los carros al servicio particular solo dos balboas mensuales pagan.

Aunque el próximo año entra en vigencia un Acuerdo Municipal por el cual todos los automóviles al servicio de Hoteles y Pensiones tendrán que portar placas de comercio, esperamos que la autoridad municipal correspondiente, haga las investigaciones debidas, para que el Tesorero Municipal no pierda en los meses que faltan para terminar la traída del 50% en cada carro de aquéllos.

IN PARTIBUS INFIDELIUM (Viene de la primera)

cha. Son hombres que viven en completo maridaje con el burgués altanero que se vale de él, para saciar así sus desmedidas ambiciones, pues el obrerismo en esta condición, sirve de pasto en donde comen todos, por la voluntad del pastor que se presta a que de su rebaño, todos hagan y deshagan a su antojo, los esquiladores políticos. Traidor, es el que, traiciona la aspiración unánime de las masas o de la colectividad de la cual es su dirigente. Un hombre íntegro, jamás permite el atentado de esa cáfila de escritorzuelos que pregonan a los cuatro vientos a diestra y siniestra en favor de tal o cual candidato, postura y forma la opinión pública en favor de su aspiración, todo no pasa de ser más que caramelos que a los labios del obrero viene a alimbarar el paladar, fiel reflejo del estomago, que todo lo decide. La pluma mercenaria, es paga ese fin. Así es, como se mandó a servir la mesa a en la cual iban a comer "los favorecidos" junto con el pastor, en celebración del sacrificio del cordero pascual, que se inicia en el mes de Diciembre!.....

Cuando todo estuvo dispuesto, se sentó a la mesa con sus discípulos y judas con ellos. Tal ejemplo, por lo aptable al caso. Prudente es toda comparación entre los animales racionales é irracionales, sujetos a toda contemporización.

Los unos porque hacen uso del raciocinio; y los otros porque el más grande se tira al más chico.

SASTRERIA

MARIO ALVARADO

Artículos para caballeros y
medias para señoras.
Ave. Central No. 73

DE MIS APUNTES SOCIALES

Por J. M. Vázquez Díaz

LA MUJER ante el SALARIO

La agremiación del obrero como medio de llegar a la independencia económica y la completa reivindicación de sus derechos, es algo que no puede negarse. Los hechos históricos lo demuestran; la situación de la mujer obrera frente al problema social, es una prueba evidente de ello. Débil, inexperta aislada, sin orientación de ninguna clase, ha andado y aun anda por el sendero de la vida, empujada solo por el viento de la suerte, a veces compasiva y grata, a veces ignominiosa y cruel. Bajo la presión del capitalismo, sigue y desespera en el rudo combate de la existencia, porque carece del elemento indispensable, del arma contundente para salvaguardar la mínima expresión de sus derechos; la falta de unión, el equivalente de la fuerza.

Disgregado como sigue ese ejército de mujeres obreras, ellas mismas se combaten y se aniquilan hasta caer, como mansos corderos, a los pies del patrono que las encadenan y las toma por esclavas. El ridículo salario que perciben está determinado por el mínimum de necesidades de aquella que viven bajo la patria potestad, o al amparo del marido, lo que no constituye un jornal, sino insignificante ayuda. "No obstante, muchas mujeres solteras o viudas, o —caso por desgracia muy frecuente en la clase obrera, abandonadas por su marido o por el hombre con quien vivían sin matrimonio legal". Si, hay muchas hijas del proletariado en las condiciones antes dichas que afrontan, dentro del hogar, el serio problema económico que implica una familia compuesta de numerosos hijos. A dónde van con el pesado fardo de responsabilidad que llevan sobre sus hombros? Razón tiene Gide cuando dice que "la cuestión del salario de la mujer es una de las más angustiosas de la época presente". Es acaso la que más serias perspectiva envuelve para, por lo que se hace imprescindible, por lo que se hee imprescindible apoyar el movimiento feminista que la mujer moderna ha iniciado ya.

junto con la miseria, trae el deshonra. Por falta de cultura y de una justa retribución a la mujer obrera, los mayores estragos de la prostitución lo sufre la clase proletaria, en todas partes del mundo. El vicio ha hecho en ella hondos raigambres que deben ser cortados cuidadosamente, para salvar de la catástrofe espantosa que amenaza, si no a los que afrontan hoy la situación, al menos, a los que van levantándose; a los que empujarán mañana el estandarte de las reivindicaciones!

Salario y cultura, son los baluartes únicos con que puede detenerse la poderosa corriente del vicio contra la mujer del "pueblo". La situación en que se encuentra actualmente, obliga a preocuparse de manera seria, por su suerte. Su estado calamitoso es causa de la desconsideración del magnate que, sin escrúpulo, aprovecha el hambre que la asiste y la falta de un templado espíritu, para mantener en alto la dignidad personal, corrompiéndola con el brillo alucinante de su oro. La seduce y se entrega la madre o entrega la hija al señor que la ha solicitado, no para darle una decorosa representación social, sino para saciar su lujuria y abandonarla en el camino oscuro de la desgracia, con un hijo en el vientre, cuya paternidad, a nombre de la Nación, y por autoridad de la Ley, no puede ser investigada. Esta es la condición actual de la mujer proletaria; el cuadro tristísimo que representa en medio del conglomerado humano, no se compadece con los puros sentimientos que orientan al mundo. Ayudémosla! Su salvación es la salvación de muchos!

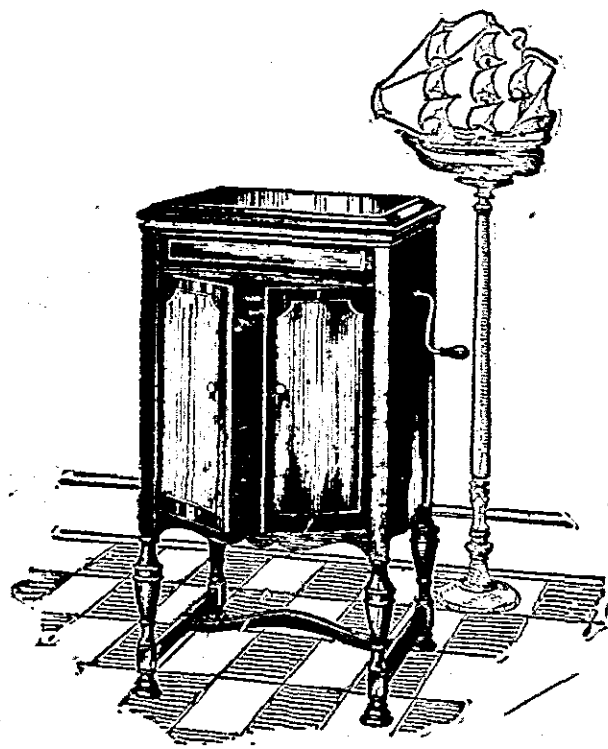
Lea "El Automedonte"

CONDOLENCIA

Después de larga y cruel enfermedad, dejó de existir el jueves 17 del presente mes, el colega, chofer por muchos años al servicio de la Bomba, Telésforo Ramos, quien fué miembro fundador de la Unión de Automedontes.

A su esposa y demás deudos presentamos nuestro sentido pésame.

LA MEJOR OPORTUNIDAD DE OBTENER UNA VICTROLA ORTOFONICA, A POCO COSTO, TAL COMO LA DEL PRESENTE GRABADO, O UNA MAQUINA DE ESCRIBIR "TORPEDO" ES SUSCRIBIENDOSE AL CLUB DEL SR. GERVASIO GARCIA



"LA POSTAL"
GERVASIO GARCIA

Ave. Central No. 68: — — — — — Panamá, R. P.

LEXICOS CURIOSOS

Viene de la 1a.

—Nada de eso, para mí tiene de particular, porque a mí entender, dijo el Panameño, en mi tierra todos nos conocemos y para lo que hay que ver, con un sólo ojo basta, y cuando se dice: "Hombre sin conciencia," es como si dijéramos: una PANGA en donde cupiesen todos los hombres: "QUE CON IGNORANCIA JUZGA LO VERDADERO POR FALSO, TENIENDO LO BUENO POR MALO, Y LO MALO POR BUENO." no importándonos los vientos que soplen por errónea teología; entre nosotros todo se vuelve una tempestad y en la cual puede naufragar desde el GIGANTEZCO TRANSATLANTICO hasta la diminuta PANGA o el "chingo"... excusa, señores, que así se llama el rival de panga, pobre el "K. LA MAR"... ahora sí que calístes la mar de verdad y de veras, en el insondable mar en seco entre calmanes y tiburones.

Al terminarse la disputa habida entre el QUINTETO de perfunctos, los comentarios se oían a granel, los unos decían, que Hombre sin conciencia, significaba "PROPIEDAD DEL ESPIRITU HUMANO DE RECONOCERSE EN TODOS SUS ACTOS, PENSAMIENTOS Y DESEOS, COMO AGENTE DE TODOS ELLOS." Otros, sostenían lo siguiente: "ES EL CONOCIMIENTO INTERIOR DEL BIEN QUE DEBEMOS HACER Y DEL MAL QUE DEBEMOS EVITAR." Surge un tercero en la segunda disputa y trae a colación esto: "A CONCIENCIA.— SEGUN CONCIENCIA.— DICESE DE LAS OBRAS HECHAS CON SOLIDEZ, Y SIN FRAUDE NI ENGAÑO." De esta manera fue como pudo terminarse la disputa acalorada de los murmuradores, ya pasaban de coloridas las frases usadas en el lenguaje que, hasta se pensó en dispersarlos con las mangueras de agua, Bomberos y Policías, hubieran intervenido. Alejáronse... y mientras caminaban, discutían el porqué de la disputa de aquellos léxicos curiosos; de la diversidad de opiniones expuestas y desarrolladas. Todo parecía como que los más curiosos, noveleros o corre-védiles se preguntaban unos a otros, y ninguno podía abordar la cuestión, pues, no conocían el asunto con claridad meridiana, de que tanto se habían ocupado, por un azar.

—Uds. son más torpes que... tapla, dijo, el tercero — dirimente de la disputa, son hombres contra-hechos que, cual paredes hechas de tierra, aguardan el primer soplo para desmoronarse; viven pendientes a medida de pared, sujetas a ser derribadas por el huracán o el temblor por falta de solidez; así el criterio de lo justo por lo injusto encuentra asidero en las personas como Uds. y de allí el que — vivan del cuento — o del chisme tratando de exasperar al prójimo, metiéndose en lo que no saben.

—Pues voy a decirles lo que pasa en el asunto de la disputa de los léxicos curiosos: — se trata de establecer si decir hombre sin conciencia, es injusta o no?... y si la cupo razón o no a K. LA MAR, al manifestar que un gamonal era hombre sin conciencia, por haber recibido los servicios de un pobre viejo de 69 años de edad y luego se le negara el pago correspondiente a su trabajo efectuado con peligro inminente de su vida, en la reparación de un tejado, es decir, tomarle las goteras a un techo a satisfacción de los inquilinos que habitan la casa en donde se hizo la aludida reparación, que nos ocupa; y porque el pobre viejecito no tapó una gotera en el zinc acanalado a lo cual él no se comprometió, por ser gotero albañil para ejecutar trabajos en tejas y no soldaduras en zinc o estaño, se le niegue el pago? Es justo, por lógica, llamar a responder del delito de injuria a K. LA MAR? Podrá reputarse en delito el hecho de decir: Hombre sin Conciencia, por un colaborador de "EL AUTOMEDONTE" y que sólo ha dado una in-

formación verídica y exacta al público? No es de creerse que haya Juez, que califique en delito de injuria, lo que meramente viene a ser la enaltecimiento de un adjetivo propio o impropio, que en nada causa menosprecio o vituperio, sino más bien, obliga al que se cree perjudicado a mostrar públicamente la prueba de que sí ha hecho el pago a su debido tiempo y a satisfacción del que ejecutó el trabajo. Es la sanción moral y pública. Será eso injuria? Se tendrán en cuenta las pruebas o no? Dónde están las definiciones del léxico? Si la injuria no admite la prueba, no es mutilado el artículo y acogiendo ciertas palabras castellanas que tienen distintas acepciones, y que no consta de autos el que el autor haya tenido el ánimo de injuriar al querelante. O, es todo el escrito injurioso o parte de él? Entendemos que hay la prueba en el caso de que así se haya declarado en el libelo de la demanda, que todo el escrito es injurioso (además de la fianza que debe otorgar ante el Tribunal, por los prejuicios que cause, también es lógico que al pobre viejo se le pague.

LAS REPRESENTACIONES

Viene de la primera

Vamos a reproducir algunos párrafos de un artículo titulado "El Obrerismo Organizado en Acción" de "Orientación Obrera" órgano oficial de la Federación Obrera Hondureña: "Cansados estamos de hacer la declaración de que el Obrerismo no tiene compromisos políticos y por consiguiente la candidatura Municipal que acuerpa, es independiente.

"El Obrerismo comprendiendo de antemano, el desastre ocasionado por una política de odio, venganza y satisfacciones personales, trata de realizar con vivo empeño patriótico una política sana, llena de paz y fraternidad nacional."

"Tremos a las urnas compactos y convencidos de haber iniciado nuestra campaña contra los partidos políticos-históricos responsables de todas las calamidades que han extinguido el ejercicio del derecho ciudadano, haciendo del engaño y del fraude un medio de persuasión."

Nuestra candidatura responde a los sanos sentimientos de todo hondureño ya que ella significa la expresión amplia y como franca de nuestros deseos y aspiraciones."

Compañeros! sigamos luchando como hemos empezado, por representaciones genuinamente obreras; y no pongáis oídos a los "OBREROS DE LEVITA", que sólo tratan por todos los medios: comerciar con nuestras conciencias!

Manóllivah.

Salón AURORA

CANTINA Y BILLARES

El centro más recreativo de la ciudad, contiguo al Parque de Santa Ana.

Calle 12 Oeste No. 20—

Teléfono No. 1094

GENARO CALIENDO, Prop.

Fumen los afamados cigarillos

LA LEGITIMIDAD

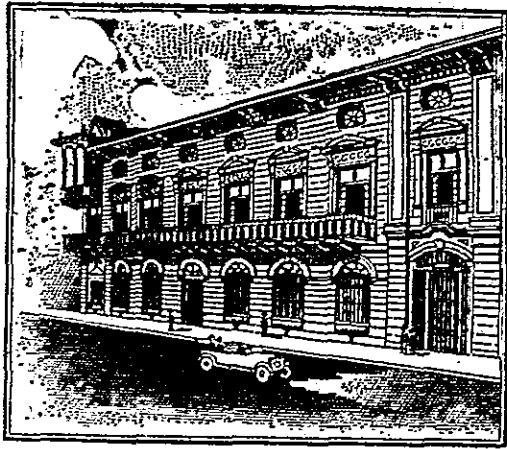
Llegan frescos todas las semanas

De venta en todos los establecimientos del ramo.

10 C. oro el paquete

AGENTE: JOSE PADROS.

CALLE A No. 7 — TELEFONO 48



BANCO NACIONAL DE PANAMA

Establecido en 1904

Capital y Reserva

\$1,400,988.92

Administradores y depositarios del Gobierno de Panamá.

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE LA REPUBLICA

Se hacen transacciones en general de asuntos Bancarios

SE ALQUILAN CAJAS DE SEGURIDAD

EL PRESIDENTE QUE RABIO!..

(Viene de la primera)

ra estaba de bote en bote, las masas ávidas de ver la sesión de esa noche, hicieron acto de presencia. El Presidente ordenó a los presentes que abandonaran los asientos para cederlos a los Delegados, cosa que fue cumplida al pie de la letra.

El Secretario comenzó a llamar a lista a los delegados de un sinnúmero de gremios imaginarios y de otros que no tienen representación legal y por último de muchos otros gremios que no pasan de tener una vida efímera; por cuyo motivo no tienen ni pueden tener la representación en la Federación Obrera. Para no cansarte, compañero lector, te diré que solo fueron ocupadas unas doce sillas en la forma que ya dejo explicada; quedando el resto desocupadas (a todo esto nosotros de pie). Al declarar abierta la sesión el Presidente manifestó que se suprimiría la lectura del acta anterior para entrar a discutir de lleno la resolución por la cual se crea la Junta Asesora y al terminar — dijo — que sólo tendría voz y voto los Delegados. Sin considerar que en la práctica ya se había sentado el precedente de permitir a los obreros aunque no fueran Delegados en todas las sesiones de la Federación Obrera, el uso de la palabra y no así el voto, lo mismo que proponer. El compañero Julio Guerra preguntó, que ellos qué papel iban a desempeñar? El Presidente contestó:—que de espectadores o de barra. El suscrito, protestó enérgicamente de las palabras expresadas por el Presidente de dicha Federación y explicó ampliamente la razón

que tenían los obreros presentes de discutir y proponer aunque no fueran Delegados de sus respectivos gremios. Mis palabras fueron ahogadas entre vivas y aplausos a la Unión de Automedontes, de la que me honro ser miembro. El tantas veces mencionado Presidente llamó al orden y de una manera inculcable se expresó así: "aunque a Ud. lo aplaudan y a mí no, no hablarán los que no son Delegados" (en esos momentos me sonreí porque me hizo recordar de aquella zarzuela que se titula "EL REY QUE RABIO" y por eso, es que se me ocurrió ponerle a este epítasis larío por mote "EL PRESIDENTE QUE RABIO", viendo el señor Presidente las discusiones que se suscitaban en el recinto por sus expresiones e imposiciones dictatoriales de marcado imperialismo, suspendió la sesión, quedando pendiente la mocionada resolución de marras. Compañeros no dejemos de vigilar a esos obreros-burgueses, porque son capaces de celebrar sesión secreta para aprobar de manera clandestina la resolución que se han empeñado en imponernos contra viento y marea.

Compañeros Delegados, ya que en vosotros vuestros gremios han depositado la confianza para que desempeñéis tan delicado cargo no se dejen embaucar y tengan suficiente carácter para afrontar la situación, contrarrestando las aspiraciones del Señor Presidente de la Federación Obrera que son las de hacer del proletario un pasto de sus desmedidas ambiciones.

Alfonso Guerrero.

Obrero-Chauffeur.

EVITE ACCIDENTES

BEBE EL DELICIOSO

WHISKY "BLACK ROD"

Cuando necesite Ud., un trabajo nítido, o una lápida para su tumba y, de la estatua, para el elegante mausoleo. Solicítelos del legítimo mármol de Carrara, a precios módicos.

MARMOLERIA

de

CASIMIRO MORENO

Calle B. No. 52.

Teléfono No. 1144.

TALLER MECANICO

de

NICOLA KARCALECHIS

Reparamos: Bicycletas, Motocicletas, Automóviles y Máquinas de Escribir.

Accesorios de toda clase para bicycletas.

Garantizamos nuestros trabajos.

Apdo. No. 179 Tel. 1464-B

Calle "J" No. 6 Panamá.

"Frutería Pacífico"

Chichas de toda clase, frutas nacionales y extranjeras. Refresquería céntrica e higiénica, punto de reunión de los elementos que por excelencia son sus clientes.

Aquí encontrará desde la popular chicha hasta el rico pastel, confites, cigarrillos, etc. etc.

JUAN GLICOS Propietario.

Tel. No. 953; Avo. Central No. 135.

VERDADERAS MENTIRAS

Bien entendido tengo a quien mentir se dedique por hábito mal formado, buscarse debe un profesor preparado en el arte de fingir y después de mil teoremas improvisados obtener matemáticamente aprobado el 99 % del examen presentado.

Hablando sobre este tema en pocas palabras diré que mentir es moneda corriente en esta esfera, más en ciertas ocasiones, las paso como excepción, siempre y cuando lo requiera el caso para justificar la razón. Pero a mi opinión agregó, y de testeo con furor lo horroroso que hiere los pensamientos de un hombre o mujer que buen tono se dé.

Las mentiras dañinas las que se conservan al borde de la verdad son indigestas, porque dicen la peor de las mentiras con la mitad de la verdad eso es de grande y nocivo, como servir y falso a su empleo, juzgar dos caras como los inviernos vovibles de la Zona Tropical.

El hombre de honradez desinteresada debe cuidar más de su palabra que de su vida. Y si huye a la verdad, es falso; más el que dice lo que su corazón siente y ejecuta lo que promete es algo más de franco, leal y sincero.

Dejad que alcance la verdad aquel que quiere vivir bien, dijo Platón y entonces y no antes cesarán sus pesadumbres. "La naturaleza nos ha hecho animales racionales en beneficio mutuo para ayudarnos y no para dañarnos; aquel que busca el placer como un bien y evita la fatiga como un mal es culpable de impiedad hasta la misma divinidad".

Así siendo las mentiras de tantas clases según fragmento de un ejemplar por F. Proaños, la voy a enunciar: Relativa o absoluta;

Heroica: cuando salva la inocencia perseguida; disimulada: cuando viene al caso; ridícula: cuando es de vanidad; Forzada: si la produce el miedo; Insuperable: cuando viene de un tonto; criminal: cuando hiere la reputación ajena; Jocosas: cuando hace reír y Amarga: cuando nos hace llorar.

Cómo había de ser si en este mundo se miente con la boca y todo el cuerpo humano; Ojos que mienten día y noche, rién sin alegría y lloran sin pesar; piernas mentirosas, y ahí están los cojos por no marchar; los dientes que no son natural; La luz del día parece a veces que llorará: los fotógrafos que nunca pintan en los retratos las damas tan bellas como creen que son; los relojes compuestos que se entregan a mentir; los deudores que sienten infinitamente la enfermedad de su acreedor los novios que se ofrecen la luna y el sol; los besos de dos amigas que se odiaron; al colocarse a los pies de Ud. "niña" a una joven de 50 navidades; y continuaba en una libreta apuntando, al llegar a la

plaza en cierta ocasión del día que anotó todas las mentiras una elegancia vestida y revestida; de éstas tan de mañana! dijo y siguió a oír la misa para librarse de mala tentación, pero no hubo necesidad; porque ah! decepción! era una bonita mentira con todo artificial.

"Regla general: no hay convite de teatro, ni memoria de empleados, ni prólogo de libros que no mientan y remientan"

Las mil gracias tan comunes como quien nada da; la mejor calidad en los comerciantes, y en los extranjeros con su alta descendencia social.

Cuenta este autor que al llegar a la plaza vió escrito por rótulo "Neveria" donde no existe sino un billar, pasó luego por la Administración y lo sorprendió el jaldío mi alma! q' le dirigió el cronista a una mengala de fuste y muste y escribió: mentira garrafal, que una muchacha guapa pueda servir de alma para un cronista; continuó andando y al llegar a una imprenta y a guisa de buenos días, le presentó el cajista, un artículo, sobre la mente de los animales, corrigió las erratas con la santa paciencia y una vez concluido abrió su cartera y puso lo siguiente: "Las mentiras de los poetas se llaman hipérbole; la de los cléricos, misterios; la de los hombres de Estado diplomacia, y la de los cajistas erratas; la de los enamorados promesas; la de los colegas chismes, que son las que me causan más tiritia". A estas verdades palmarias debo francamente agregar que los apuntes de cartera: ni se hicieron ni se harán".

No debo concluir sin antes recordarles que falso es todo en la vida, nada existe en verdad dice el sofista, y agrega el pesimista si todo es engaño en la vida, vivir debemos en la astucia precavidos y no dejarnos engañar. Por que el que no advierte daño posible es que despierte al golpe de un desengaño.

"Batería Feminista"

FOTOGRAFIA MARIN-BROWER & CIA.

AVENIDA CENTRAL, No. 48
Teléfono 756B—Apartado 239
PANAMA

Siempre listos para satisfacer al público con trabajos de primera calidad, sin trabajos de primera calidad, siendo nuestros precios indiscutiblemente los más moderados. Hacemos toda clase de ampliaciones en cualquier tamaño al crayón, en sepia o al óleo, iluminaciones, reproducciones, miniaturas, retratos dadas licencias o pasaporte, etc., etc.

PUNTUALIDAD Y ESmero
en la comisión de asuntos

UNION DE AUTOMEDONTES DE PANAMA

PANAMA
República de Panamá
RESOLUCION No. 12
(de 17 de Noviembre de 1927)

Por la cual se dictan algunas medidas administrativas y se rebaja la cuota de admisión hasta el fin del presente año.

El Presidente de la Unión de Automedontes de Panamá, en uso de la facultad que le confiere el artículo 11 y acápites "g" y "h" de los Estatutos y

CONSIDERANDO:

Primero.— Que es deber del Presidente de la Unión de Automedontes de Panamá, velar por que esta progrese en todo lo que sea dable progresar;

Segundo.— Que en la actualidad hay un gran número de miembros, entre ellos fundadores que figuran en los libros de la Unión;

Tercero.—Que muchos de estos miembros son de reconocida buena conducta deseando algunos de ellos ingresar a la Unión, pero que, debido a los requisitos vigentes para la admisión de socios se abstienen de hacer las peticiones para reingresar a ella, perdiendo la Unión el tener en su seno a un gran número de buenos miembros;

RESUELVE:

Artículo 1o.— Todo miembro de reconocida buena conducta, que su nombre figure en los libros de la Unión de Automedontes de Panamá, y que desee reingresar a ella, puede hacerlo mediante el pago de la cuota correspondiente al mes en que hace nueva petición, además el pago del valor del certificado médico, botón e inscripción, teniendo derecho a todos los beneficios que otorgan los Estatutos, de conformidad con el artículo 37, y aparte 7 de los mis-

mos.
Artículo 2o.—La Junta de Admisión de miembros, queda en libertad de exigir o eximir a los peticionarios del certificado de policía,

Artículo 3o. Todo peticionario que se encuentre dentro de lo estipulado en el artículo 1o. de esta Resolución, tiene que abonar por adelantado la cantidad siguiente:—Un balboa por concepto de la cuota correspondiente al mes en que hace la petición; Un balboa para el pago del certificado médico, y un balboa para el pago del botón y la inscripción. Total tres balboas.

Artículo 4o.—La petición que por considerarla así la comisión de admisión, fuere negada, el peticionario perderá a favor del tesoro de la Unión de Automedontes de Panamá, cualquier cantidad de dinero que hubiere pagado.

Artículo 5o.—Esta concesión sólo será hasta el último de Diciembre del presente año, y en exclusivamente para los miembros morosos que se encuentren al alcance del artículo 30. de los Estatutos.

Artículo 6o.—Esta resolución surte sus efectos desde su sanción. Dada en el Salón de Actos de la Unión de Automedontes de Panamá, hoy 17 de Noviembre de 1927.

Désele lectura en la primera Asamblea General Ordinaria o Extraordinaria para conocimiento de ese alto cuerpo. Fijese copia en el tablero de la Unión para el conocimiento de todos sus miembros, y dese copia al Tesorero de la Unión, para lo de su deber, así como a la Junta de Admisión.

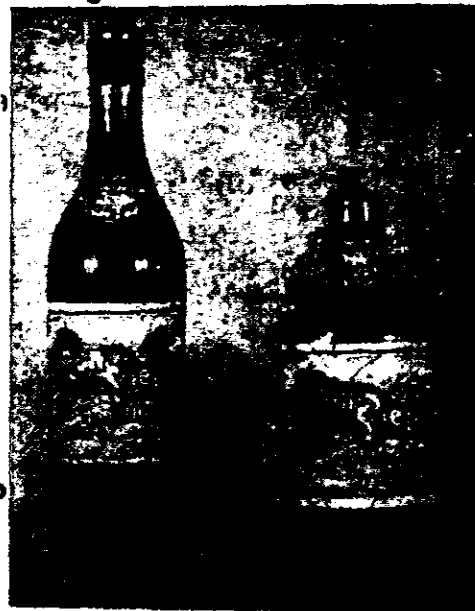
Publíquese, Ejecútese y Cúmplase.

El Presidente.
Leopoldo Cordeiro A.

Secretario.

Alfonso Guerrero

Si quiere usted en la vida
nunca tener un pecar,
conjugue el verbo "tomar"
como aparece en seguida:



yo tomo
tú tomas
él tomo
todos tomamos
El famoso y sin igual

**"RON VIEJO
SUPERIOR"**

POR EL MINIMO
PRECIO DE B. 1.20

Agente exclusivo en la
República de Panamá

LUIS ANGELINI
Ave. Central No. 179

BOZA & COMPAÑIA Limitada

LA MEJOR ESTACION DE SERVICIO PUBLICO

**GASOLINA, ACEITES, GRASAS Y
ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES**

DISTRIBUIDORES DE LOS INSUPERABLES CARROS

"REO"

PARA PASAJEROS Y CARGA

y de las famosas llantas **MOHAWK**
CARGAMOS Y REPARAMOS BATERIAS.

**AIRE, AGUA Y SERVICIO EN CASO DE
EMERGENCIA ABSOLUTAMENTE GRATIS.**

Apartado 1060

Telefono 1237

Panama, Republica de Panama

LA MORALIDAD TRAE LA PAZ

Para dar un paso que satisfaga a nuestra propia convicción, debemos suministrarnos buena dosis de reflexión para lo que vamos a emprender o aceptar, ver si efectivamente concuerda con las necesidades de los demás.

Sondeando nuestro propio pensamiento, procuraremos arrancar de raíz, todo lo que en su fondo exista de dañino, para evitarle adversidades a los demás. Ese es el mayor mérito y la mejor obra.

Todas y cada una de las sociedades que se han formado y unificado en los últimos años, no cabe duda que son una gran garantía para la paz y progreso del país, por camino de su ejecución ideal y honrada.

El esfuerzo sincero de cada uno de sus componentes, después de discandir con ese esfuerzo, la base sintética de sus doctrinas, éstas, a la vez, adquirirán más luz e impulso en toda su ramificación altamente socialista y, aunque muy lentamente, tienen que ir surgiendo, de un modo positivo, la depuración de elementos que, aunque están unidos, en su fondo no corresponden debidamente con el altruismo de las uniones que, organizadas, pugnan por salir ya del marasmo individual, en el que se han debatido a través de cruentos años de lucha fratricida, luchas que son tan reprochables, sin embargo, en los códigos de la verdadera civilización.

Toda unión sindicalizada, después de que en sí tiene toda la seriedad, e inviolable respeto, aun ante sus más poderosos directores es la representación más justa de sus propias necesidades sociales, y, por tanto, e indirectamente, de las mismas necesidades de sus no representados aún no afiliados, por su averción a todo movimiento unificado y altruista.

No se me podría negar que en toda sociedad, sea cualquiera su índole, no faltan malos elementos que se circunscriben con el prurito de atender a sus secretos convencionalismos; y, he ahí el peligro.

Ese peligro consiste en un paulatino menoscabo, aunque superficial, en su fondo, de toda alta doctrina ante los ojos expectantes de los que no quieren salir de su letargo.

Surgen, entonces, los que podríamos llamar falsos criterios y, con ellos, la antipatía ostensible y, más tarde, la lucha de partidos preconcebidos, resultando acaloramientos de ánimos y, por ende, el olvido de toda ley. Así nacen las revoluciones intestinas: así las guerras de naciones.

En la fidelidad de la aplicación las partes enfermas del organismo social, con todo el tacto moral e inteligentemente unificador, que es el mejor cirujano, depende la curación del pueblo.

Juan González Gómez
(Tomado de "El Aventino de México")

IPSILANTIS HNOS.

Hielados, Refrescos, Frutas, Confitería y Cigarrillos.
Servicio a domicilio, de 6 a. m., hasta las 12 p. m.
Tel. 785. Plaza de Santa Ana

TEOFILO SANCHEZ

Reparador de Motores y especialista en lo que dice combustión interna.
"Graduado en la Universidad del esfuerzo propio."
La perseverancia lo puede todo

Calle 14 Oeste No. 4
Teléfono 977.

COMUNICACIONES AL DIRECTOR

Noviembre 17 de 1927.
CENTRO NACIONAL DE OBREROS DE PANAMA R. de P.

Señor Don Gerardo Aldrette
Director de "El Automedonte"
Ciudad,
Compañero:

La Dirección General del Centro Nacional de Obreros de Panamá R. de P., organizadora de la peregrinación que se llevará a la tumba de su maestro Don Edmundo Botello, distinguido escritor panameño, y líder del movimiento obrero durante la era Colombiana; época en que él, se expuso a sacrificios, y vejámenes de los gobernantes de esa era por el mejoramiento social, apartado de toda afiliación partidista; tiene el honor de invitar al Cuerpo de Redacción de su acreditado periódico; y por medio de Ud. a todos los manejadores del volante, sin distinción de raza, nacionalidad, credo político, o religioso.

En esta peregrinación el compañero Guillermo Andreve, a sido designado para llevar la palabra en nombre del Centro Nacional de Obreros de la República; y el comité verá con agrado, ya que este acto solemne, está apartado de toda idea religiosa, y política, que usted como discípulo de ese egregio patriota, fundador de las primeras ideas obreristas en este país, siga en uso de la palabra, por el orden del programa del Comité organizador.

El programa es como sigue:
1. Don Guillermo Andreve.
2. Gerardo Aldrette U.
3. Representante de la Federación Obrera de Panamá, R. de P.
4. Representante de los Soldados de la Independencia.
5. Domingo H. Turner, en nombre de los Centros Obreros Nacionales de las diversas Provincias.

De Ud. atto. s. s.
Luis Alejandro Víctor.
Director General de Propaganda del Centro Nacional de Obreros.

N. de la R.—Con la presente, el Cuerpo de Redacción de "EL AUTOMEDONTE" se complace en invitar a todos los obreros en general, a la peregrinación del gran escritor panameño Don Edmundo Botello.

Panamá, noviembre 14 de 1927

Señor don: José Vejas,
Guardián de la Casa — Depósito.
Ciudad.

Estimado amigo Vejas:—
Mucho lamento los males que sufre Ud. y no dejo de admirar y apreciar su entereza de carácter para asistir al desempeño de las funciones de su cargo, por sobre todos sus sufrimientos. Esta conducta que no

muchos empleados públicos saben observar lo recomiendan a Ud. y le hace merecer mis consideraciones y las del Gobierno. Por esta razón puede Ud. estar seguro q' a sí como yo soy severo en exigirle a cada servidor a mis órdenes el cumplimiento estricto de sus deberes he aprendido también a ser justo, equitativo y consecuente con el subalterno que como Ud. hace el sacrificio de su salud para atender a sus obligaciones. Viva Ud. seguro que mientras que no pueda venir a la Oficina, y así se lo aconsejo, porque se halle enfermo, su sueldo no recibirá menoscabo alguno y pondré otro empleado en su lugar hasta que le sea a Ud. posible volver a su trabajo. Bien se lo merece Ud. de nuestra parte.

Que mejore pronto y cuente con la estimación sincera de su afectísimo amigo,
(fdo.)

Rafael Neira A.,

Copia auténtica.
(fdo.)

Felipe Romero López.
10. Oficial Escribiente.

N. de la R.—Con sumo placer, damos publicidad a la carta que antecede; porque en su espíritu revelamos perplejos, pues en ella, sólo apreciamos el don de: "DAR A DIOS LO QUE ES DE DIOS, Y AL CESAR LO QUE ES DEL CESAR", es la justicia distributiva bien impartida la que beneficia en este caso a un obrero, buen cumplidor de su deber y por quien se inspira su jefe en un rasgo humano a pesar de ser un burgues muy galano!

A ULTIMA HORA

Podría informarnos el Sr. Juan J. Méndez, sub-gerente del Banco Nacional, a qué se debe la actitud asumida en contra de un miembro de la Unión de Automedontes a quien el Alcalde Municipal del Distrito iba a darle ocupación inmediata por ser él el Primer Vice-Presidente de esta institución? Habrá odios o malquerencias contra la Unión? Le cedemos la palabra.

OIDO AL PITO... K. LA MAR.

A nosotros a llegado también la noticia de q' Don Ricardo Alonso piensa entablar acción-criminal contra el articulista de "EL AUTOMEDONTE" intitulado: UN RASGO HUMANITARIO DE UN PATRON PARA CON LOS OBREROS DEL RAMO DE PANADERIAS; por conceptuarlo él, injusto y falso, en la relación del aludido artículo. Podrá expresarnos la verdad sobre el particular el señor Ricardo Alonso? Tal procedimiento lo pondría en la galea de los hombres humanitarios, del patrón digno por mil conceptos del respeto de los obreros subalternos, de la admiración del proletariado panameño que lo atiza con el ojo avizor, para una pronta sanción social. Ofrecemos gustosos las columnas de este semanario a las órdenes de Don Ricardo Alonso para que desde aquí exponga públicamente su punto de vista en lo relacionado a su negativa de caridad y humanitarismo para con los panaderos.



TALLER DE MECANICA
reparaciones en general de carros automóviles, inclusive motores, carrocería y tapicería.
PRECIOS MODERADOS
Experiencia de 10 años practicamente. Trabajos garantizados
Servicio día y noche
ROLANDO WAN
Garage nuevo de Rodolfo Arias. Ave. Ancón No. 33

Taller de REPARACIONES

RAMON ARIAS FERAUD

AGENCIA FORD

Mecánicos Expertos - Todas las partes que se usan en las reparaciones de automóviles son LEGITIMAS

Gasolina y aceites puros - Medida completa

Calle 17 Oeste - Esquina Calle I

TELEFONOS
549 Panamá 204 Colón

APARTADO 1100
APARTADO CRISTOBAL 338

ENGLISH SECTION

THE EDITOR - SIMON VEGA.

COLON AGENT - JOHN COPELAND.

GOV. WALKER WILL NOT BAR GASOLINE MIXTURE FROM C. Z.

**Suggestion Zone Residents Will Use Alcohol
Mixture As Substitute For Whiskey
Does Not Impress Gov.**

The danger of Canal Zone residents purchasing the proposed new alcohol-gasoline mixture to be used as a substitute for whiskey and rum, was discounted yesterday by Governor Walker when, answering a letter sent by the Cooperative Gasoline Association, he refused to exclude the new mixture from the Canal Zone.

The new motor fuel over which a bitter fight has been waged is supposed to go on sale in Panama the first day of next January. The Cooperative Association in a letter to Governor Walker pointed out that it will contain 25 percent alcohol according to the contract made by the Panama government with the Berrocal company. They said further that the alcohol in the mixture would precipitate by the addition of a little water and provide a very fair substitute for whiskey and rum. Because of this the association asked to have the mixture excluded from the Zone and amplified their statement by as-

serting that its content made it contrary to the prohibition law.

An investigation was made by the Zone authorities to determine whether the charges made by the association were true. Laboratory tests disclosed that without careful distillation it would be impossible to separate the alcohol from the gas, that even with careful distillation the alcohol would carry a sufficient quantity of the gas to be offensive to the taste and smell and would come under the head of denatured alcohol.

Under the circumstances the Governor said, no objection would be made to the introduction of the new mixture into the Zone.

DRIVERS CROSS R. R. TRACKS AT OWN RISK

**OPINION OF JUSTICE HOLMES
MAY HAVE BEARING ON SUIT
OF CAPTAIN KEY AGAINST
PANAMA RAILROAD**

CRISTOBAL, Nov. 16. The following except from the New York World is published in the assurance that it will interest local readers because of the fact that it has a bearing on a case that has recently engaged the attention of the Cristobal District Court. The case in point is that of Key versus the Panama Railroad in which Captain Key is suing the Panama Railroad in favor of his four minor children whose mother was killed at the Gatun railroad crossing some three years ago when the morning train crashed into her car, a friend who was driving with her meeting her death in the same accident. The case is one of those scheduled to be heard before the first of March, 1928.

WASHINGTON, Oct. 31. The driver of an automobile who goes upon a railroad track at a crossing takes his life in his own hands, according to an opinion handed down by the United States Supreme Court to-day. Trains, without doubt, have the right of way and are not responsible for his death.

Mr. Justice Holmes, speaking for the court, declared:

"When a man goes upon a railroad track he knows he goes to a place where he will be killed if a train comes upon him before he is clear of the track. He knows he must stop for the train; not the train stop for him. In such circumstances it

**A SQUARE DEAL MUST BE GIVEN
TO ALL? SAID THE PANAMA
CHAUFFEURS UNION TO
ITS MEMBERS**

Fellow car owners and chauffeurs, well wishers and friends, we are sure by this time you must have read what has happened, after the Panama Chauffeurs Union has tried its very best to acquire so as to better the economical and political condition for all, the Union has discovered that 41 car owners has side step said union and sign a Contract with C. L. P. so as to satisfy their selfish aim, we want you to understand that some of these very car owners had already signify their intention to adhere to said union, but just because the deal

seems to us that if a driver cannot be sure otherwise whether a train is dangerously near he must stop and get out of his vehicle, although obviously he will not often be required to do more than stop and look. It seems to us that if he relies upon not bearing the train or any signal and takes no further precaution, he does so at his own risk."

This decision was rendered in the case of the Baltimore and Ohio Railroad Company, petitioner, versus Dora Goodman, administratrix of Nathan Goodman, who, while driving a truck across a railroad track, was killed by a train.

The railroad took the position that Goodman's own negligence caused his death. The plaintiff got a verdict and a judgment, which was affirmed by the Circuit Court of Appeals, and reversed here.

It is believed by lawyers here the opinion of the court in this case will result in the elimination of more grade crossings, and it may settle some of the controversies over who shall pay for underpasses or overhead bridges. It seems to relieve the railroads of liability.

will permit them to get all of their cars in every Tourist party, they have signed said contract without even taken into consideration the poor chauffeur who drive the car. Hence, it is plain to be seen that the attitude of the above mentioned car owners are just the same as the individual who was carrying on this business for the last five years but nevertheless the union contended that it have an indenture with them, and are determined to work out its own destiny for the betterment of all. Notwithstanding to the contrary the strike was a success. In that never in the history of Jitney business in the Republic of Panama had such tactics

ever used in getting cars down the dock to take care of Tourist parties. It means that if such tactics were not used, the union were strong enough to influence the chauffeurs from going down the dock and park their cars for 21 hours before the boat arrived, and even after the boat arrived, it can be proven that the chauffeurs from the union who went on strike make more from the boat than those that was engaged by the tourist agent, in that not even 20 per cent were able to get any, and the members of the union who went on strike make from two hours upward. The strike has also lessened the sales of the General cord, it has also caused a 50 per cent drop from the big Bucket of the Tire agent to 41 selfish car owners, and in strength it has leaved the union with over 250 cars with the very best chauffeurs in the Republic of Panama and therefore we are sure that our friend and well wishers will be honest enough to admit that is through the effort of the union that caused the above mentioned to happen, and inasmuch as the above mentioned contract do not and will not meet the approval of the union, yet the union have taken this medium to ask its members not to be discouraged, because we want them to remember that the "World" was not build in one day, and by keeping the ball fancy the other day the tourist agent after trying to induce one of our chauffeurs to work for him and 10 fails, he said to the above mentioned that money talk, so you see accord-

ing to the above statement, the Tourist agent is determined to maintain his position with money. 2077 dollars car owners and chauffeurs, by no means we are sure to succeed. I ask you a few questions, are you going to allow Mr. C. L. P. to take the money that you help him collect and buy you out, are you going to sit with your eyes closed and let the car owners get away with the Tourist trade, in this working condition, if not, for God sake, stick together, and show the tourist agent that you neither can be bought nor sold, and that you are determined to uphold the principle of the Union, which is a just and legal one, W. G. T.

W. G. T.

CHAUFFEURS AWAKE

I wonder if there is one single Chauffeur in Panama who has not become a member of the Panama Tourist Association. I would think with shame to know that there is one, whether Antillian or Panamanian who is so blind to his own interests as to fail to sign his name as to swell the rank of those who have decided to strike out for independence. You can fool some of the people all of the time The former Tourist Agent has been fooling some of the chauffeurs but the time has arrived when they have woken from their sleep and decided to "Paddle their own Canoes". Now to bring this movement to a successful issue every single chauffeur must fall in line together, and unite themselves into one Strong Chain because Unity is Strength. Remember that United you Stand but divided you are sure to fall. Let there be not one weak link in your chain and you will be sure to win. Those who have not yet affixed their names to the list read this Article and say: for my children sake, I will put my name or for my Mother sake, or if have no dependents then for your own sake do it. It is not right that one man should trample on so many Rise, assist menhood and show the world that you can do something for the betterment of yourselves.

WHIP.

**RIDE IN A
TIGER TAXI
WHEN YOU GO TO
"BILGRAY'S CABARET"**
Honest and Efficient Chauffeurs.
LOOK FOR THE TIGER HEAD.

THE CONSUMPTION OF
NESTLE'S MILK
IS UNIVERSAL



ITS REPUTATION KNOWS NO BOUNDS



ALWAYS ASK FOR
NESTLE'S AND INSIST

Compliments of

R. E. HOPKINS

Distributor for

STUDEBAKER and ERSKINE Cars

Studebaker